



INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG / GUIDE D'INSTALLATION / GUÍA DE INSTALACIÓN / ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ / INSTRUKCJA OBSŁUGI / NÁVOD K POUŽITÍ



1 YES!



NO!



2 YES!



Reinigungshinweis. Der Untergrund muss staub-, fett-, kalkfrei und trocken sein. Nach erfolgter Grundreinigung mit Reinigungsalkohol nachreinigen. Instruction de nettoyage. La surface de montage doit être exempte de poussière, de graisse, de chaux et doit être sèche. Après un nettoyage en profondeur, nettoyez la surface à l'alcool ménager. Reinigungsanleitung. Het oppervlak moet stof-, vet-, kalkvrij en droog zijn. Reinig het oppervlak na een grondige reiniging met huishoudelijke alcohol. Cleaning Instruction. The mounting surface must be dust-, grease-, lime-free, and dry. After thorough cleaning, clean the surface with rubbing alcohol. Rengöringsvejledning. Monteringsfladen skal være støv-, fedt-, kalkfri og tør. Efter grundig rengøring skal overfladen rengøres med gnidningsalkohol. Rengöringsanvisning. Monteringsytan måste vara damm-, fett-, kalkfri och torr. Efter noggrann rengöring, rengör ytan med gnidningsalkohol. Puhdistusohjeet. Asennuspinnan on oltava puhtas pölystä, kalkista, rasvasta ja kuiva. Kunnan puhdistuksen jälkeen, hankaa pintaan alkoholia. Instrucciones de limpieza. La superficie de montaje debe estar libre de polvo, grasa, sin cal y seca. Después de una limpieza profunda, limpie la superficie con alcohol. Instruções de limpeza. A superfície de montagem deverá estar livre de pó, gordura ou cal e deverá estar seca. Após limpeza completa, passe álcool na superfície. Istruzioni per la pulizia. La superficie di montaggio deve essere priva di polvere, grasso o calce e deve essere asciutta. Dopo un'accurata pulizia, strofinare l'alcol sulla superficie. Instrukcja czyszczenia. Powierzchnia montażowa musi być wolna od pyłów, tłuszczów, wapna i sucha. Po dokładnym wyczyszczeniu wyczyść powierzchnię alkoholem. Puhastusjuhend. Paigalduspind peab olema tolm-, rasva- ja lubjavana ning kuiv. Pärast põhjaliku puhastamist puhastage pind ka alkoholiga. Tīrīšanas instrukcija. Montāžas virsmai ir jābūt tīrai no putekliem, kalkiem, taukiem un sausai. Pēc rūpīgas attīrīšanas berzējiet virsmu ar alkoholu. Valymo instrukcija. Montavimo paviršius turi būti be dulkių, riebalų, kalkių ir sausas. Kruopščiai nuvalyk paviršų, dar kartą paviršius nuvalykite naudodami valiklį su alkoholiu. Оδύγτες καθαρισμού. Η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι καθαρή από σκόνη, λίπη και να είναι στεγνή. Μετά από ενδελεχή καθαρισμό καθαρίστε την επιφάνεια με οινόπνευμα. Инструкција за почишвање. Површноста треба да биде сува и добро почиштена од прах, мазнини и лепливи остатоци. Накрая отново старателно почиштете површноста с денатуриран (технически) спирт. Temizlik talimatı. Montaj yüzeyi toz, yağ, kireç kalıntısından arındırılmış ve kuru olmalıdır. Yüzeji temizlendikten sonra alkol ile ovalayarak silin. Инструкција по очистке. Површноста должна быть очищена от пыли, жира, извести и быть сухой. После тщательной очистки протрите поверхность спиртом. Tisztítási útmutató. A felület legyen száraz, illetve mentes a kocszól, zsírtól és mésztől. Alapos tisztítás után törölje át a felületet alkohollal. Návod k vyčistění povrchu před lepením. Místo pro lepení musí být zcela suché a být zbaveno mastnoty, leštidel, prachu a vodného kameňa. Na dôkladné odmaštnie použite čistiaci alkohol, aceton alebo lieh. Miesto pre lepenie musí byť celkom suché a zbavené mastnoty, leštidiel, prachu a vodného kameňa. Na dôkladné odmaštnie použite čistiaci alkohol, aceton alebo lieh. Navodila za čiščenje. Površina na katero lepíte, mora biti suha, ne sme biti prašna, masna ali iz apnenca. Po temeljitom čiščenju, očistite površino še s čistilnim alkoholom. Instrukcije za čišćenje. Podloga mora biti suva, bez prašine, masnoća i i kreča. Posle grubog čišćenja, površinu očistite alkoholom. Uputstvo za čišćenje. Površina na kojoj se montira ne smije biti prašine, ostataka vapna i mora biti odmašćena i suha. Nakon temeljitog čišćenja površinu premažite alkoholom. Инструкција з очишчення. Перед монтажом поверхню повинна бути очищена від пилу та вапна, знежирена і суха. Після ретельного очищення додатково очистити поверхню спиртом. Instrucțiuni de curățare. Suprafața pe care se fixează trebuie să fie uscată, fără praf, grăsime sau var. După curățarea temeinică, ștergeți suprafața cu alcool. تعليمات التنظيف. سطح التعلق يجب ان يكون خالي من الغبار، الشحم، الجير و جاف. بعد تنظيف شامل، نظف و امسح السطح بالكمحول.

NO!



Silikonhaltige Reiniger sind zur Reinigung nicht geeignet. Les produits de nettoyage contenant du silicone ne conviennent pas pour le nettoyage. Reinigungsmitteln die Silikon beinhalten, sind nicht geeignet für die Reinigung. Cleaning agents containing silicone are not suitable for cleaning. Rengöringsmidler indeholdende silikone er ikke egnet til rengøring. Rengöringsmedel som innehåller silikon är inte lämpliga för rengöring. Puhdistusaineet, jotka sisältävät silikonia eivät sovellu puhdistukseen. Los productos de limpieza que contienen silicón no son adecuados para la limpieza. Produtos de limpeza comuns contêm silicón e tal prejudicará o processo de adesão. I prodotti per la pulizia che contengono silicón non sono adatti per la pulizia. Srodki czyszczące zawierające silikon nie nadają się do czyszczenia. Puhastamiseks ei sobi silikooni sisaldavad puhastusvahendid. Tīrīšanas līdzekļi, kuri satur silikoni, nav piemēroti tīrīšanai. Priemonės, kurių sudėtyje yra silikono, valymui yra netinkamos. Καθαριστικά που περιέχουν σιλικόνη δεν είναι κατάλληλα για καθαρισμό. Почистиващите средства, съдържащи силикон, не са подходящи за почишване. Silikon içeren temizlik maddeleri temizlik için uygun değildir. Чистящие средства, содержащие силикон, не подходят для очистки. Ne használjon szilikon tartalmú tisztítószert. Nepoužívejte k čišteniu benzín, ani bežné domáce čistiace prostriedky s obsahom silikónu. Nepoužívejte k čišteniu benzín, ani bežné domáce čistiace prostriedky s obsahom silikónu. Cistina sredstva, ki vsebujejo silikon, niso primerna za čiščenje. Sredstva za čiščenje koja sadrže silikon nisu pogodna za čiščenje. Sredstva za čišćenje koja sadrže silikone nisu pogodna za čišćenje. Чистячі засоби, що містять силікон, не підходять для чищення. Nu sunt adecvate pentru curățare, soluțiile care conțin silicón. المساحيق المنظفة التي تحتوي على سيليكون غير مناسبة للتنظيف بها.

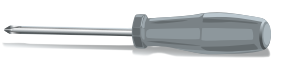
3



incl.



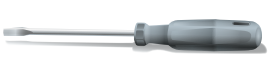
excl.



tesa® POWER.KIT BK151-2
tesa® POWER.KIT BK30-2
tesa® POWER.KIT BK27

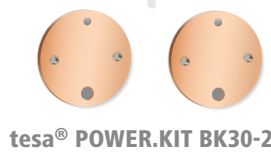


tesa® POWER.KIT BK151-2
tesa® POWER.KIT BK30-2

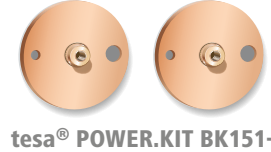


tesa® POWER.KIT BK30-2

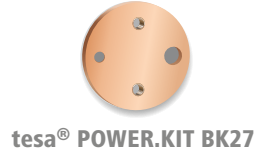
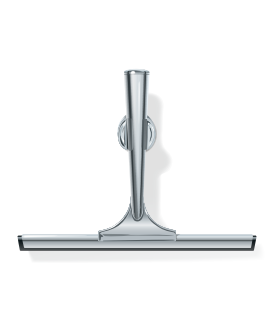
4



4A



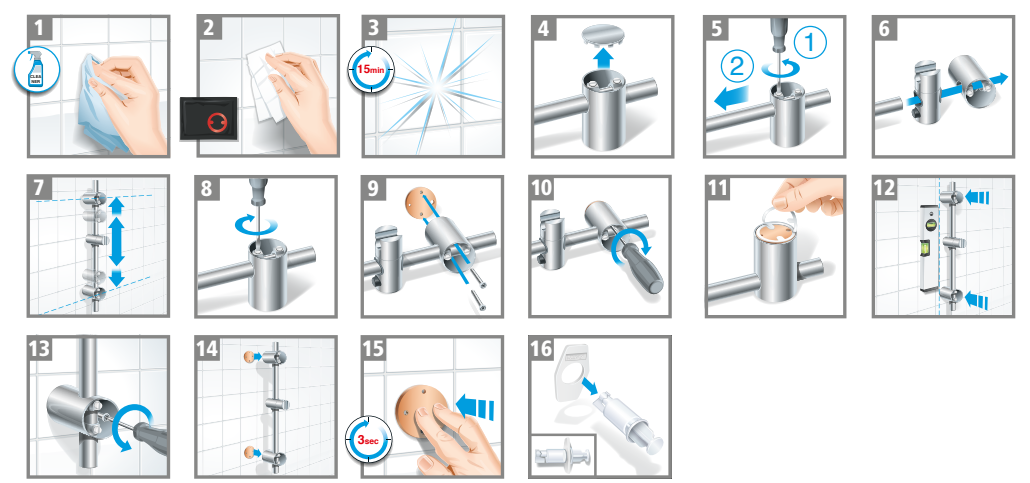
4B



4C

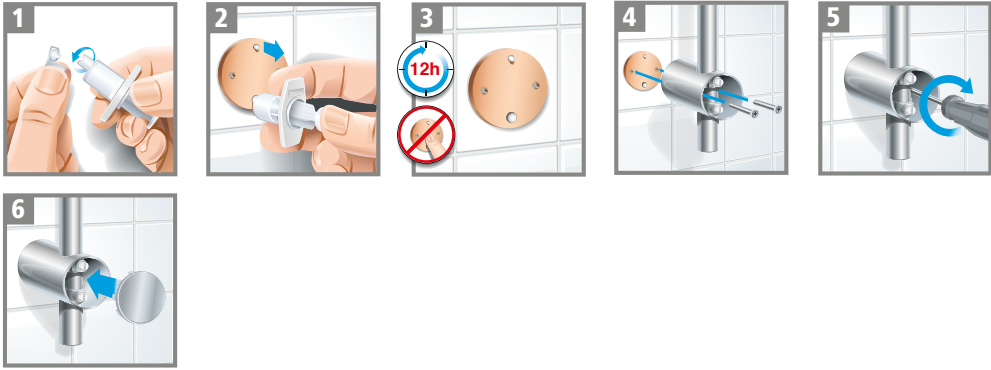
4A

EASY START

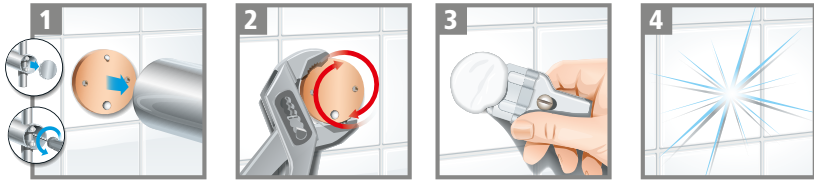


4A

EASY ON

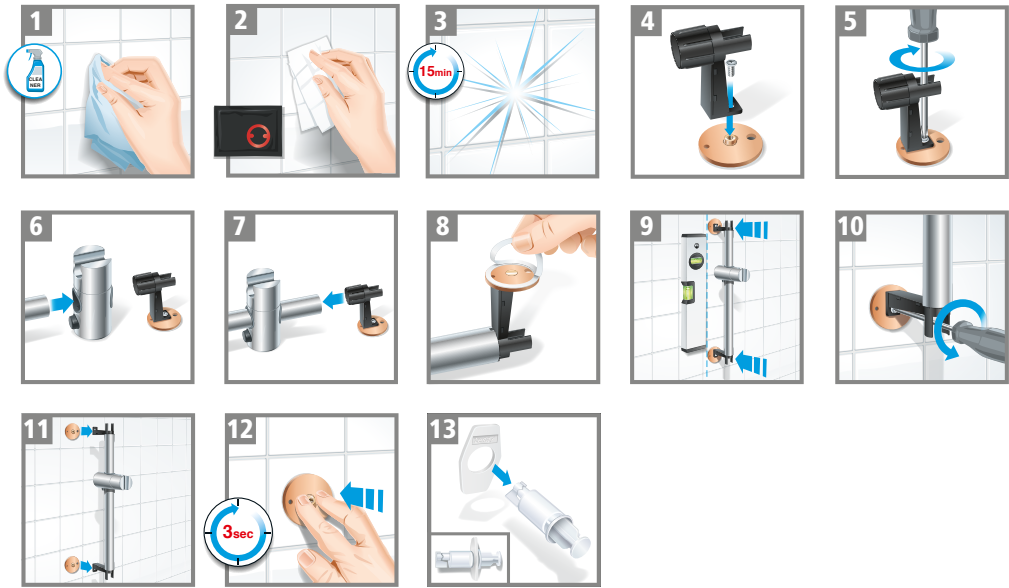


EASY OFF

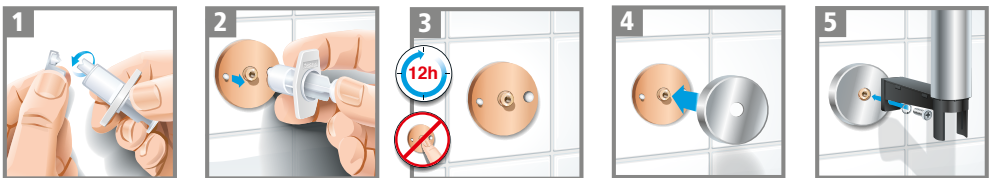


4B

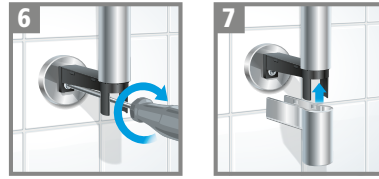
EASY START



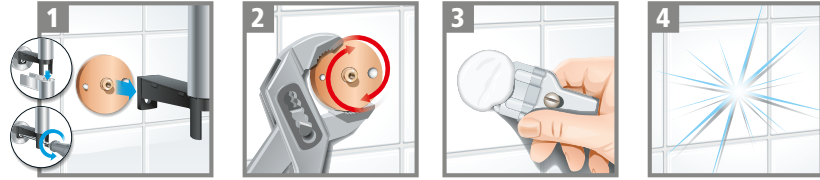
EASY ON



EASY ON

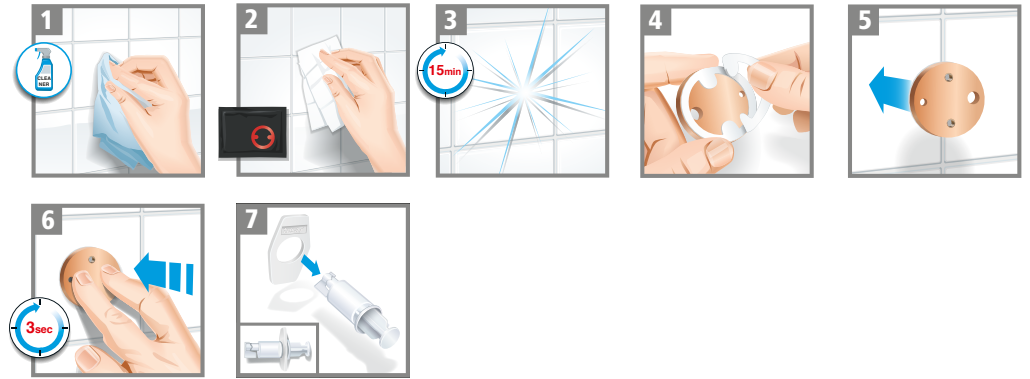


EASY OFF

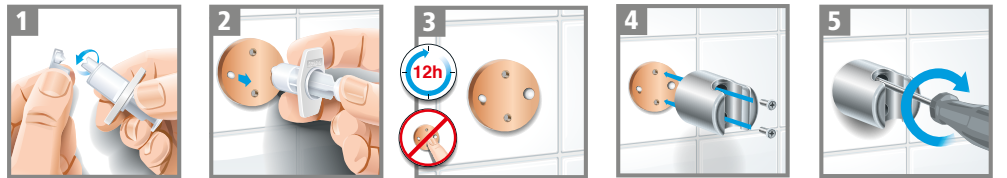


4C

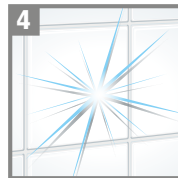
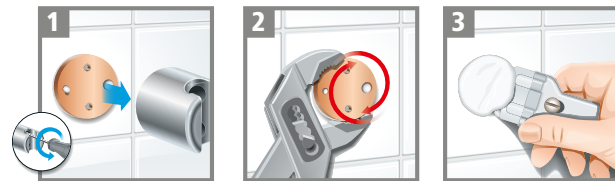
EASY START



EASY ON



EASY OFF



tesa SE
Hugo-Kirchberg-Str. 1, D-22848 Norderstedt
© = reg. tm. tesa SE, www.tesa.com RZ 36018N

